



بلدية الفجيرة
FUJAIRAH MUNICIPALITY

22/04/2020

Decision No. (٩) Year 2020 About Food Establishments in Ramadan	قرار رقم (٩) لسنة 2020 بشأن المنشآت الفندقية في رمضان
<ul style="list-style-type: none"> • After reviewing Law No. 1 of 1969 regarding the establishment of the Fujairah Municipality, • And the Local License Law No. 1 of 1992 in the Emirate of Fujairah, • On the occasion of the approach of the holy month of Ramadan, • We issued the following decision: 	<ul style="list-style-type: none"> • بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1969 بشأن تأسيس بلدية الفجيرة، • وعلى قانون الرخص المحلي رقم (1) لسنة 1992 بإمارة الفجيرة، • وبمناسبة قرب حلول شهر رمضان المبارك، • أصدرنا القرار التالي :
<p>Article (1)</p> <p>It is strictly forbidden to offer, sell or serve food or drink in hotels and hotel apartments during the morning period, and it is allowed to provide their services to non-Muslims only in their rooms.</p> <p>It is prohibited to offer, present, sell and trade in alcoholic beverages</p> <p>In hotels and hotel apartments throughout the holy month of Ramadan.</p> <p>Article 2</p> <p>The appropriate administrative penalties will be imposed on anyone who disobeys What is stated in this decision, including the signing of the appropriate financial fines and the closure of the violating facility.</p> <p>Article (3)</p> <p>This decision shall be enforced from the night of the proof of the month of Ramadan, and it shall be communicated to whoever is required, and to all the departments, branches and branches of the concerned municipality to implement it, each within the limits of its competence.</p>	<p>مادة (1)</p> <ul style="list-style-type: none"> • يمنع منعاً باتاً عرض أو بيع أو تقديم الطعام أو الشراب بالفنادق والشقق الفندقية خلال الفترة الصباحية ويسمح بتقديم خدماتهم لغير المسلمين داخل غرفهم فقط. • يمنع عرض وتقديم وبيع وتداول المشروبات الكحولية • بالفنادق والشقق الفندقية طوال أيام شهر رمضان المبارك. <p>مادة (2)</p> <p>سيتم توقيع الجزاءات الإدارية المناسبة على كل من يخالف ما جاء في هذا القرار بما في ذلك توقيع الغرامات المالية المناسبة و إغلاق المنشأة المخالفة.</p> <p>مادة (3)</p> <p>يعمل بهذا القرار اعتباراً من ليلة ثبوت شهر رمضان، ويبلغ لمن يلزم ، وعلى كافة إدارات وأقسام و أفرع البلدية المعنية تنفيذه كل في حدود اختصاصه.</p>
<p>Engineer / Mohamed Saif Al-Afkham Director General of Fujairah Municipality</p>	<p>المهندس / محمد سيف الأفخم مدير عام بلدية الفجيرة</p>

- نسخة للقيادة العامة لشرطة الفجيرة
- نسخة لهيئة الفجيرة للسياحة والآثار